

DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI KONSERWATOR ZABYTKÓW

ul. Władysława Łokietka 11, 50-243 Wrocław
tel. (71) 322 02 83, (71) 395 80 10

dwkz@dwkz.pl
ePUAP: /dwkz/skrytka
<http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/>



WZA.5161.1615.2023.JKB
rkp 49196-2023

Wrocław, dnia 14 grudnia 2023 roku

DECYZJA NR 3458/2023 Pozwolenie na prowadzenie badań archeologicznych

Na podstawie art. 89 pkt 2, art. 91 ust 4 pkt 4, art. 36, ust. 1 pkt.5 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2022 r., poz. 840), § 18 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021 r., poz. 81) oraz art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 r., poz. 775), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 06.11.2023 r. (data wpływu: 06.11.2023 r.), zgłoszonego przez Pana Grzegorza Tomaszczyka, al. gen. Hallera 153a/7, 53-201 Wrocław, pełnomocnika Uniwersytetu Wrocławskiego, Pl. Uniwersytecki 1, 50-137 Wrocław, o udzielenie pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych, w związku z inwestycją: *remont instalacji zewnętrznych kanalizacji sanitarnej, deszczowej, ogólnospławnej i wodociągowej przy ul. św. Jadwigi we Wrocławiu, na dz. nr 35/4 AM-26, obr. Plac Grunwaldzki*, oraz po ocenie danych przedstawionych we wniosku i załącznikach do niego

udzielam pozwolenia Uniwersytetowi Wrocławskiemu

na prowadzenie badań archeologicznych na obszarze intensywnego osadnictwa średniowiecznego i nowożytnego, na obszarze Wysp Odrzańskich wpisanych do rejestru zabytków pod nr 678/213 decyzją z dnia 12.05.1967 r. oraz terenie dziedzina dawnego klasztoru Kanoników Regularnych (ob. Biblioteki Uniwersyteckiej) o proveniencji średniowiecznej, w związku z inwestycją: *remont instalacji zewnętrznych kanalizacji sanitarnej, deszczowej, ogólnospławnej i wodociągowej przy ul. św. Jadwigi we Wrocławiu, na dz. nr 35/4 AM-26, obr. Plac Grunwaldzki*, zgodnie z zakresem i w sposób wskazany w programie prowadzenia badań archeologicznych, opracowanym przez Panią dr Aleksandrę Pankiewicz, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej decyzji. Plan zagospodarowania terenu w skali 1:500 z oznaczonym miejscem prowadzenia badań archeologicznych stanowi załącznik nr 2 do niniejszej decyzji.

Termin ważności pozwolenia: 31.12.2027 r.

Pozwolenie wydaje się pod następującymi warunkami:

1. Obowiązku kierowania w/w badaniami przez osoby spełniające wymagania, o których mowa odpowiednio w art. w art. 37e ust. 1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
2. Obowiązku przekazania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych, a w toku badań na 14 dni przed dokonaniem zmiany osób, o której mowa w pkt 1.:
 - imion, nazwisk i adresu osób, o których mowa w pkt 1
 - dokumentów potwierdzających spełnienie przez te osoby wymagań, o których mowa odpowiednio w art. 37e ust. 1 ww. ustawy
 - oświadczeń osób, o których mowa w pkt 1, o przyjęciu przez te osoby obowiązku kierowania tymi badaniami archeologicznymi albo samodzielnego ich wykonywania;
3. Zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych.

4. Niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych;
5. **Niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o każdorazowym odsłonięciu zabytkowych reliktów architektury celem przeprowadzenia inspekcji konserwatorskiej.**
6. Prowadzenia dokumentacji przebiegu badań archeologicznych oraz opracowania tych badań w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie określonym przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nie dłuższym niż 6 miesięcy od dnia zakończenia tych badań;
7. Prowadzenia doraźnej konserwacji pozyskanych zabytków i ich dokumentacji i przekazania ich Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do **3 lat** od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
8. Prowadzenia inwentaryzacji polowej pozyskanych zabytków i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do **6 miesięcy** od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
9. Sporządzenia sprawozdania ze wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania tego sprawozdania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do **3 tygodni** od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
10. Prowadzenia dokumentacji w ramach wskazanych w pozwoleniu badań zgodnie ze standardami określonymi w załączniku do cyt. rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego;
11. Dokonanie aktualizacji istniejącej karty AZP stanowiska, a w przypadku nowych odkryć zabytków archeologicznych sporządzić kartę stanowiska i przekazać Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu. Do opracowania wymagane jest stosowanie instrukcji Narodowego Instytutu Dziedzictwa z 2019 r.
12. Opracowania wyników wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania go wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie do **3 lat** od dnia zakończenia tych badań;
13. Uporządkowania terenu po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań;
14. Opracowanie sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania tego opracowania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia badań.

UZASADNIENIE

Wymóg podjęcia badań archeologicznych wynika z lokalizacji przedmiotowej inwestycji na obszarze intensywnego osadnictwa średniowiecznego i nowożytnego, na obszarze Wysp Odrzańskich wpisanych do rejestru zabytków pod nr 678/213 decyzją z dnia 12.05.1967 r. oraz terenie dziedzina dawnego klasztoru Kanoników Regularnych (ob. Biblioteki Uniwersyteckiej) o proveniencji średniowiecznej. Przedmiotowy obszar oraz stwierdzone i potencjalnie znajdujące się na tym terenie reliktów archeologicznych stanowią zabytek w myśl art. 3 pkt 4 w związku z art. 6 ust. 1 pkt 3 ustawy z dn. 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2022 r., poz. 840). Stwierdzona na tym terenie zawartość reliktów archeologicznych, t.j. elementów dawnej struktury przestrzennej przetrwałej w warstwie podziemnej, bezpowrotnie niszczonej w procesie budowlanym - wymaga ustanowienia ochrony poprzez jej zachowanie i zadokumentowanie, co leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną i naukową. W związku z tym przy zmianie zagospodarowania wiążącego się z ingerencją w poziom gruntu niezbędne jest dokonanie rozpoznania terenu, w tym układu nawarstwień oraz metodyczna eksploracja i zadokumentowanie reliktów dawnego osadnictwa (m. in. warstw kulturowych, reliktów architektonicznych i innych obiektów, pozyskanie ruchomego materiału zabytkowego, szczątków kostnych) oraz ich konserwacja. W związku z tym zamierzenie należy prowadzić przy uwzględnieniu wskazanych uwarunkowań.

Pouczenie:

1. Kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1–5, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł. (art. 107 d. ust. 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).

2. Kto bez pozwolenia albo wbrew warunkom pozwolenia prowadzi prace konserwatorskie, restauratorskie, roboty budowlane, badania konserwatorskie lub architektoniczne przy zabytku wpisanym do rejestru lub roboty budowlane w jego otoczeniu albo badania archeologiczne podlega karze grzywny (art.117 ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).

3. Informuje się, że postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

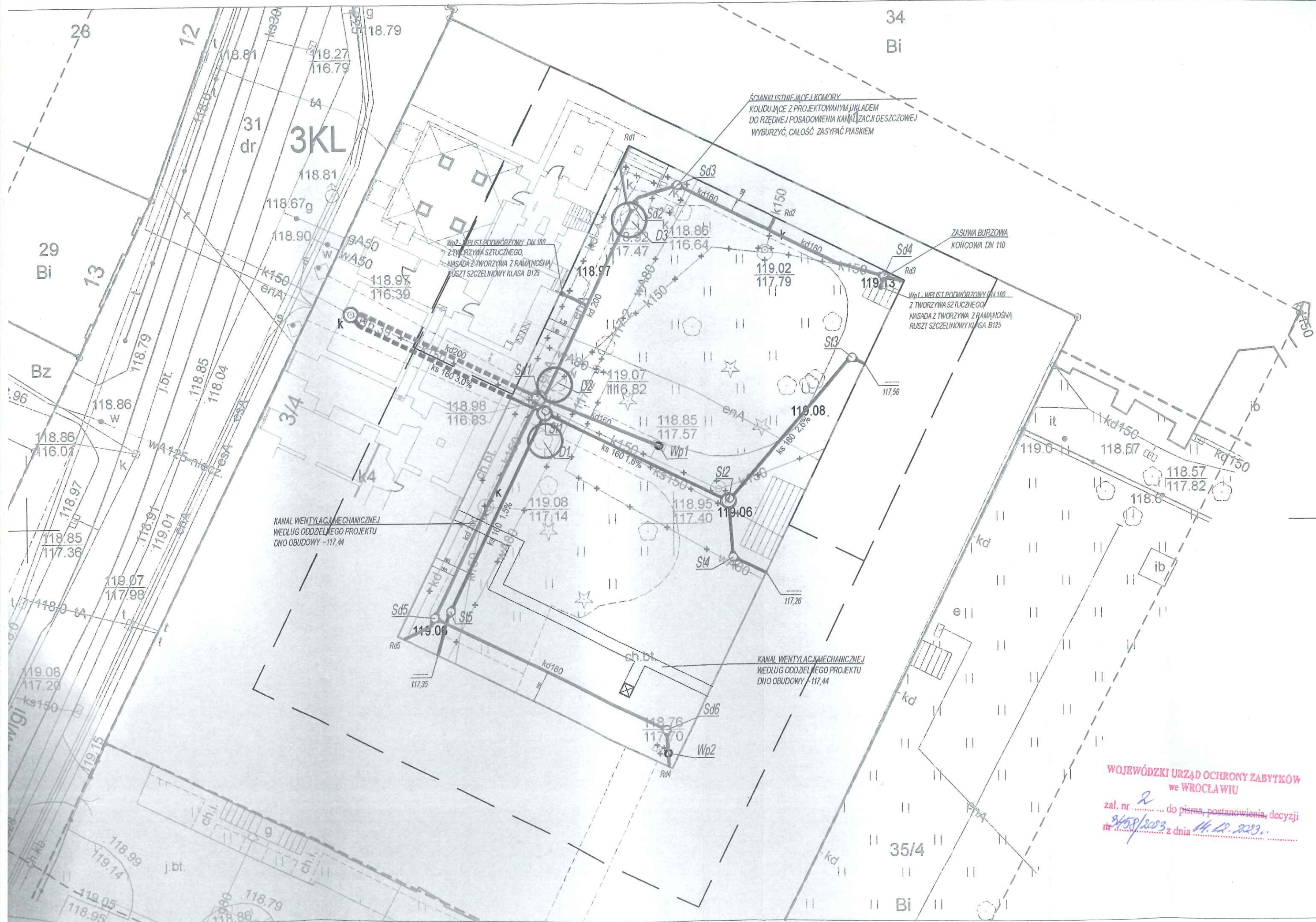
Zastępca Dolnośląskiego
Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków
Katarzyna Dziura

Otrzymują:

1. Pan Grzegorz Tomaszczyk – pełnomocnik Inwestora
JKB

spełniono obowiązek wynikający z RODO

Sprawę prowadzi: Starszy Inspektor Wydziału Zabytków Archeologicznych - Joanna Kondratowicz – tel. 71 395 80 19 (w godz. 09:00-12:00), j.kondratowicz@dwkz.pl



INSTALACJA

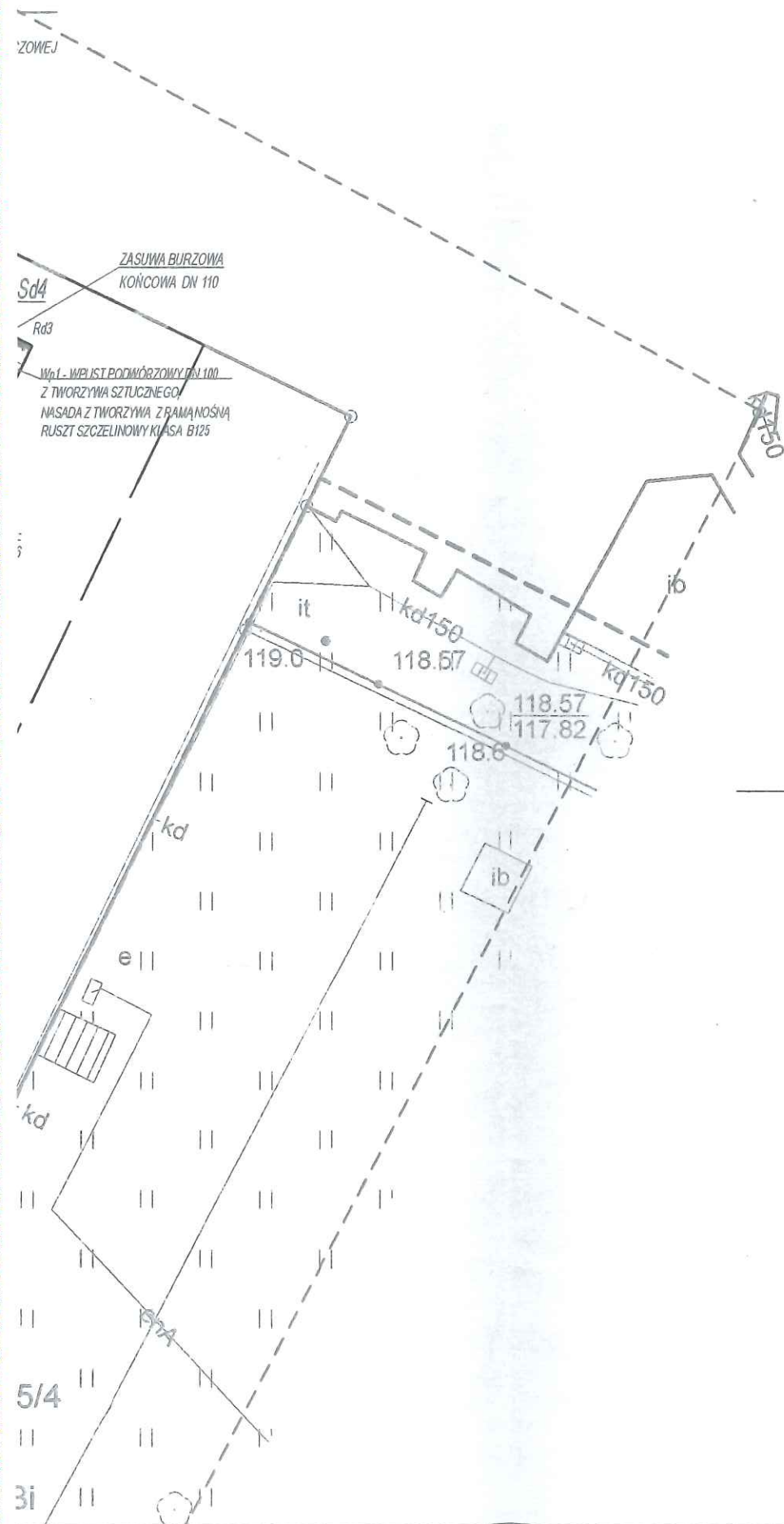
Studzienka
S10
S11
S12
S13
S14
S15

INSTALACJA

Studzienka
S10
Sd1
Sd2
Sd3
Sd4
Sd1
Wp1
Sd1
Sd5
Sd6

WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTEKÓW
we WROCŁAWIU

zał. nr 2 do pisma, postanowienia, decyzji
nr 3458/2023 z dnia 14.12.2023.



INSTALACJA KANALIZACJI SANITARNEJ

Studzienka	Rzędna terenu	Rzędna dna studzienki	Wysokość studzienki	Średnica	Długość	Spadek
Sd0	118,97	116,39	2,58	160	16,35	2,00%
St1	118,98	116,72	2,26	160	15,30	1,60%
		116,91		160	14,55	2,60%
Sd2	119,06	117,15	1,91	160	4,40	1,50%
Sd3	119,10	117,53	1,57	160	16,95	2,50%
Sd4	119,06	117,15	1,91	160	4,40	1,50%
Sd5	119,10	117,22	1,88	160	16,95	2,50%
St1	118,98	116,72	2,26	160	16,95	2,50%
Sd5	119,05	117,14	1,91	160	16,95	2,50%

INSTALACJA KANALIZACJI DESZCZOWEJ

Studzienka	Rzędna terenu	Rzędna dna studzienki	Wysokość studzienki	Średnica	Długość	Spadek
Sd0	118,97	116,39	2,58	200	15,45	4,00%
Sd1	118,98	117,01	1,97	200	16,15	1,50%
		117,15		200	3,90	1,50%
Sd2	118,90	117,39	1,51	160	17,45	1,50%
Sd3	118,90	117,45	1,45	160	19,05	2,00%
Sd4	119,13	117,71	1,42	160	18,60	0,50%
Sd1	118,98	117,15	1,83	160	19,70	1,00%
Wp1	118,85	117,53	1,32	160	19,70	1,00%
Sd1	118,98	117,01	1,97	200	18,60	0,50%
Sd5	119,05	117,10	1,95	160	19,70	1,00%
		117,42		160	19,70	1,00%
Sd6	118,78	117,62	1,16	160	19,70	1,00%

PROJEKTOWANE INSTALACJE SANITARNE PO ZA OBRYSSEM BUDYNKU

- KANALIZACJI SANITARNEJ

- KANALIZACJI DESZCZOWEJ

PRJEKTOWNE INSTALACJE W OBRĘBIE BUDYNKU

- INSTALACJA WODY ZIMNEJ

- INSTALACJA KANALIZACJI SANITARNEJ

- INSTALACJA KANALIZACJI DESZCZOWEJ

INSTALACJE SANITARNE,

KTÓRE NALEŻY ODCIĄĆ I ZAŚLEPIĆ, LUB ZDEMONTOWAĆ

- INSTALACJA KANALIZACJI SANITARNEJ

- INSTALACJA KANALIZACJI DESZCZOWEJ

- INSTALACJA WODY ZIMNEJ

ISTNIEJĄCE DRZEWA

D1 - LIGUSTR ZWYCZAJNY - PIEŃ O ŚREDNICY 9,0cm

D3 - WIERZBA BABILOŃSKA - PIEŃ O ŚREDNICY 10,0cm

- DO WYCIĘCIA

ISTNIEJĄCE KRZEWY

D2 - CIS POSPOLITY - PIEŃ O ŚREDNICY 10,0cm

- DO WYCIĘCIA

NAZWY DRZEW I KRZEWÓW OPISANO WEDŁUG WEDŁUG

PROJEKTU SZATY ROŚLIN WYKONANEGO W 2018r.

UZGODNIONEGO PRZEZ BIURO MIEJSKIEGO KONSERWATORA

ZABYTKÓW PISMEM MKZ-ZZ 410.34.2018 Z DNIA 09.03.2018r.

ISTNIEJĄCĄ UMOCNIONĄ NAWIERZCHNIĘ TERENU DZIEDZIŃCA I

BRAMY WJAZDOWEJ POD KTÓRĄ BĘDĄ WYKONYWANE

PROJEKTOWANE INSTALACJE NALEŻY ROZEBRAĆ. PO

WYKONANIU PROJEKTOWANYCH INSTALACJI NAWIERZCHNI

NALEŻY ODTWORZYĆ Z ZDEMONTOWANEGO MATERIAŁU LUB Z

NOWYCH PŁYT WYKONANYCH Z TEGO SAMEGO MATERIAŁU,

WYMIARACH I KSZTAŁTACH JAK ISTNIEJĄCE

temat: REMONT INSTALACJI ZEWNĘTRZNYCH KANALIZACJI
SANITARNEJ, DESZCZOWEJ, OGÓLNOSPRAWNEJ,
WODOCIĄGOWEJ

adres: WROCŁAW UL. ŚW. JADWIGI 3/4
DZIAŁKA

inwestor: UNIWERSYTET WROCŁAWSKI
50-137 WROCŁAW PL. UNIWERSYTECKI 1

projektant - instalacje sanitarne
GRZEGORZ TOMASZCZYK NR. UPR. W SPEC. INST. SANIT. - 286/94/UW

sprawdzający - instalacje sanitarne
mgr inż. IWONA SĄDKOWSKA-BAK NR. UPR. W SPEC. INST. SANIT. - 247/00/DUW

branża: INSTALACJE SANITARNE

stadium: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

data: 08.2023

temat rysunku: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

skala: 1:250

nr. rys.: PZT 2



KOMPUTEROWA PRACOWNIA
PROJEKTOWA KOMPUT

53-201 Wrocław al. gen. Józefa Hallera 153a / 7

komput@pnet.pl

tel. 601 67 17 47

podpis:

podpis:

**WYDZIAŁ NAUK HISTORYCZNYCH I PEDAGOGICZNYCH****INSTYTUT ARCHEOLOGII**ul. Szewska 48
50-139 Wrocławtel. +48 71 375 29 75
fax +48 71 375 28 82

iar@uwr.edu.pl | www.archeo.uni.wroc.pl

**WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTKÓW
we WROCŁAWIU**zał. nr do pisma, postanowienia, decyzji
3458/2023
nr z dnia 14.11.2023.

Wrocław, dnia 02.11.2023

Program badań archeologiczno-architektonicznych

Niniejszy program badań archeologicznych sporządzono w związku z planowaną inwestycją „remont instalacji zewnętrznych kanalizacji sanitarnej, deszczowej, ogólnospławnej, wodociągowej, przy ul. św. Jadwigi 3/4 (dz. nr: 026401_1.0005.AR_26.35/4) we Wrocławiu”. W trakcie projektowanych prac budowlanych realizowane będą roboty ziemne wymagające przeprowadzenie ratowniczych badań archeologicznych. Zakres prac określono w porozumieniu z Inwestorem (Uniwersytet Wrocławski) na podstawie załączonej dokumentacji projektowej

Teren objęty inwestycją

Inwestycja przy ul. św. Jadwigi 3/4 znajduje się na terenie Wyspy Piasek, jednej z wysp odrzańskich, o ponad 1000-letniej historii zasiedlenia. Wyspa Piasek, sąsiaduje z najstarszą częścią Wrocławia – Ostrowem Tumskim. Osadnictwo w tej części Wrocławia sięga zapewne X, a z pewnością XI wieku. Już w 1 połowie XII wieku na wyspie przez Piotra Włostowica zostaje fundowany kościół pw. Najświętszej Marii Panny i przylegający doń klasztor kanoników regularnych (augustianów). Około połowy XII w. wspomniana jest też przeprawa przez Odrę na Wyspie Piasek. Dalsza rozbudowa wyspy ma miejsce w XIII i XIV w. Teren inwestycji obejmuje też bezpośrednio obszar barokowego klasztoru augustianów, obecnie zajmowany przez Uniwersytet Wrocławski. W związku z historią tego terenu jest on objęty ścisłą ochroną konserwatorską. Na jego obszarze spodziewamy się odkrycia:

- nawarstwień antropogenicznych datowanych od wczesnego średniowiecza po czasy współczesne
- reliktów zabudowy drewnianej
- reliktów zabudowy murowanej
- nie wyklucza się obecności pochówków, aczkolwiek jest to mniej prawdopodobne

Badania archeologiczno-architektoniczne obejmują:

1. Etap przygotowawczy
 - kwerenda historyczno-kartograficzna na temat Wyspy Piaskowej
2. Etap wykonawczy:
 - stały nadzór nad inwestycją;
 - odsłanianie reliktyw zasiedlenia tego terenu od wczesnego średniowiecza do czasów współczesnych
 - dokumentacja fotograficzna, rysunkowa i opisowa odsłoniętych reliktyw
 - zabezpieczenie materiałów z każdego okresu pochodzących z badań
 - pozyskanie prób (botanicznych, zapraw, kości zwierzęcych i ewentualnie ludzkich)
 - bieżąca konsultacja z architektem; dokumentacja wszelkich reliktyw architektonicznych
3. Etap opracowania
 - konserwacja zabytków pochodzących z badań (konserwacja metali; zabytków organicznych, mycie skorup, kości etc.)
 - przygotowanie planów odkrytych reliktyw archeologicznych i architektonicznych
 - oddanie materiału do analiz (szczątki zwierzęce, ewentualnie ludzkie)
 - określenie chronologii materiału zabytkowego
 - opracowanie wyników badań
 - końcowe sprawozdanie z badań (przekazane do Wojewódzkiego Urzędu Konserwacji Zabytków we Wrocławiu oraz do Inwestora).

Plan badań wykonał/wykonała
Aleksandra Pankiewicz

Pankiewicz